

honourable Senator Beaubien (Provencher) that this bill be now read a second time. Is it your pleasure, honourable senators, to adopt the motion?

Hon. Mr. Macdonald (Cape Breton): On division.

Motion agreed to and bill read second time, on division.

THIRD READING

The Hon. the Speaker: Honourable senators, when shall this bill be read the third time?

Hon. Mr. Connolly (Ottawa West): With leave of the Senate, I move that the bill be read the third time now.

Hon. Mr. Macdonald (Cape Breton): On division.

Motion agreed to and bill read third time and passed, on division.

PENITENTIARIES

JOINT COMMITTEE—CHANGE IN COMMONS MEMBERSHIP

The Hon. the Speaker informed the Senate that a message had been received from the House of Commons to acquaint the Senate that the name of Mr. Winch has been substituted for that of Mrs. MacInnis on the list of members appointed to serve on the Joint Committee on Penitentiaries.

ROYAL ASSENT

NOTICE

GOVERNMENT HOUSE

Ottawa

14th July 1966

Sir,

I have the honour to inform you that the Hon. Emmett M. Hall, Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, acting as Deputy to His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber today, the 14th July, at 11.30 p.m., for the purpose of giving Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

A. G. Cherrier

Assistant Secretary

to the Governor General.

The Honourable

The Speaker of the Senate.

ADJOURNMENT

Leave having been given to revert to motions:

Hon. Mr. Connolly (Ottawa West): Honourable senators, I move, with leave of the Senate, that when the Senate adjourns today it do stand adjourned until Tuesday, October 18, 1966, at 8 o'clock in the evening.

I must couple this motion with these remarks. I understand that the House of Commons will be reassembling on October 5. There is always the possibility that, in circumstances somewhat similar to the ones in which we find ourselves tonight, they might reassemble earlier, but we all hope this will not happen. It may be that the Senate will be required to reconvene before October 18. So, while I make the motion in this form now, I do so in the expectation and hope that if we reassemble at that time there will be work from the other place for us to do, or legislation for us to introduce here.

On the other hand, if work is available earlier and our presence is required, the Senate can be recalled by His Honour the Speaker on appropriate advice. So, while the adjournment is to October 18, it is subject to recall earlier. I need not emphasize it to honourable senators because they understand—but I want it to be very clear to the press and to the public.

Motion agreed to.

The Senate adjourned during pleasure.

ROYAL ASSENT

The Honourable Emmett M. Hall, Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne, and the House of Commons having been summoned and being come with their Speaker, the Honourable the Deputy of His Excellency the Governor General was pleased to give Royal Assent to the following bills:

An Act to authorize the making of contributions by Canada towards the cost of programs for the provision of assistance and welfare services to and in respect of persons in need.

An Act to amend the Canadian Corporation for the 1967 World Exhibition Act.

An Act to amend the Income Tax Act.

An Act to establish a corporation for the administration of the National Arts Centre.